

يعتبر هذا النص بمثابة وثيقة توثيقية حصراً وليس له أي أثر قانوني. ولا تتحمل مؤسسات الاتحاد الأوروبي أي مسؤولية عن محتواه. النسخ الأصلية من القوانين ذات الصلة، بما في ذلك ديباجاتها، هي تلك المنشورة في الجريدة الرسمية للاتحاد الأوروبي، والتي يمكن الرجوع إليها من خلال EUR-Lex. النصوص الرسمية يمكن الوصول إليها مباشرة من خلال الروابط المضمنة في هذه الوثيقة

اللائحة التنفيذية للمفوضية (الاتحاد الأوروبي) 2021/2119

► ب

من 1 ديسمبر 2021

وضع الأحكام التنفيذية المتعلقة ببعض السجلات والإعلانات المطلوبة من المشغلين ومجموعات المشغلين والوسائل التقنية لإصدار الشهادات وفقاً لللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 الصادرة عن البرلمان الأوروبي والمجلس، وتعديل اللائحة التنفيذية للمفوضية (الاتحاد الأوروبي) 1378/2021 بشأن إصدار الشهادة للمشغلين ومجموعات

مشغلي ومصدري البلدان الثالثة

(ص 24، 2.12.2021، OJ L 430)

تم التعديل بواسطة:

اليوميات الرسمية

تاريخ	صفحة	نما
15.11.2022	8	ل294

اللائحة التنفيذية للمفوضية (الاتحاد الأوروبي) 2022/2240 المؤرخة 20 أكتوبر 2022

► 1م



اللائحة التنفيذية (الاتحاد الأوروبي) 2021/2119 من عمولة

من 1 ديسمبر 2021

وضع الأحكام التنفيذية المتعلقة ببعض السجلات والإعلانات المطلوبة من المشغلين ومجموعات المشغلين والوسائل التقنية لإصدار الشهادات وفقاً لللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 الصادرة عن البرلمان الأوروبي والمجلس، وتعديل اللائحة التنفيذية للمفوضية (الاتحاد الأوروبي) 2021/1378 بشأن إصدار الشهادة للمشغلين،

مجموعات من المشغلين والمصدرين من بلدان ثالثة

المادة 1

إصدار الشهادة المشار إليها في المادة 35 (1) من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 في شكل إلكتروني

يتم إصدار الشهادة المشار إليها في المادة 35 (1) من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 على النحو التالي:

(أ) وفقاً للنموذج المحدد في الملحق السادس لللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848؛

(ب) في شكل إلكتروني، باستخدام نظام تكنولوجيا المعلومات البيطرية المتكامل (TRACÉS) المشار إليه في المادة 2 (36) من اللائحة التنفيذية (الاتحاد الأوروبي) 2019/1715.



يجب أن تحمل الشهادة المشار إليها في المادة 35 (1) من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 ختماً إلكترونياً مؤهلاً، على النحو المحدد في المادة 3 (27) من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) رقم، أيضاً 910/2014 للبرلمان الأوروبي والمجلس (1).



المادة 2

السجلات التي يجب الاحتفاظ بها من قبل المشغلين ومجموعات العاملين

1. يجب على المشغلين ومجموعات المشغلين الاحتفاظ بجميع الوثائق اللازمة، بما في ذلك سجلات المخزون والسجلات المالية، التي تسمح للسلطات المختصة، أو، حيثما كان ذلك مناسباً، سلطات المراقبة أو هيئات المراقبة، بتنفيذ عمليات المراقبة التالية، على وجه الخصوص:

(أ) التحقق من التدابير الوقائية والاحترازية المتخذة وفقاً للمادة 9 (6) والمادة 28 من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848؛

(ب) التحكم في التتبع، وفقاً للمادة 1 (4) من اللائحة المفوضة (الاتحاد الأوروبي) 2021/771؛

(1) اللائحة (الاتحاد الأوروبي) رقم، أيضاً 910/2014 الصادر عن البرلمان الأوروبي والمجلس بتاريخ 23 يوليو 2014 بشأن تحديد الهوية الإلكترونية وخدمات الثقة للمعاملات الإلكترونية في السوق الداخلية وإلغاء التوجيه EC/1999/93 (L 257 OJ بتاريخ 8/2014/28، ص. 73).



ج) مراقبة توازن المواد وفقاً للفقرة من المادة 1
5. من اللائحة المفوضة (الاتحاد الأوروبي) 2021/771.

2. يجب أن تشمل المستندات التي يجب الاحتفاظ بها لأغراض الضوابط المشار إليها في الفقرة 1 (أ) على وجه الخصوص المستندات التي تثبت أن المشغل أو مجموعة المشغلين قد اتخذوا تدابير متناسبة ومناسبة من أجل:

(أ) منع الآفات والأمراض؛

(ب) تجنب التلوث بالمنتجات والمواد غير المصرح باستخدامها في الإنتاج العضوي، وفقاً لللائحة (الاتحاد الأوروبي) 848/2018، والخلط مع المنتجات غير العضوية.

المادة 3

الإقرارات والاتصالات الأخرى اللازمة للضوابط الضباط

يجب على المشغلين ومجموعات المشغلين تضمين المعلومات التالية في الإعلانات أو الاتصالات التي يقومون بها وفقاً للمادة 39 (1) (ب) من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 إلى السلطة المختصة أو السلطة الإشرافية أو هيئة الرقابة التي تنفذ المهام الرسمية ضوابط:

(أ) الأنشطة التي تغطيها الشهادة المشار إليها في المادة 35 (1) من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 والتي تم التعاقد عليها من الباطن؛

(ب) العنوان أو الموقع الجغرافي لوحدات الإنتاج العضوي، المحولة وغير البيئية، ومنطقة تجميع النباتات البرية أو الطحالب وغيرها من المرافق والوحدات المستخدمة لأنشطتها؛

(ج) في حالة تقسيم الحيازات إلى وحدات إنتاج مختلفة وفقاً للمادة 9 (7) من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848، وصف وعنوان أو تحديد الموقع الجغرافي لوحدات الإنتاج غير العضوية؛

(د) توقعات الإنتاج.

سيتم تحديث هذه البيانات والاتصالات حسب الاقتضاء.

المادة 4

تعديل اللائحة التنفيذية (الاتحاد الأوروبي) 2021/1378

تم تعديل اللائحة التنفيذية (الاتحاد الأوروبي) 2021/1378 على النحو التالي:

(1) في المادة الأولى، الفقرة الثانية، حرف أ) يستبدل بالنص التالي:

«أ) سيصدر على النحو التالي:

(ط) وفقاً للنموذج المحدد في الملحق الأول لهذه اللائحة.

ب▼

(2) في شكل إلكتروني، باستخدام نظام الكمبيوتر البيطري المتكامل (TRACES) المشار إليه في المادة 2 (36) من اللائحة التنفيذية للمفوضية (الاتحاد الأوروبي) 2019/1715 (*):

(*) اللائحة التنفيذية للمفوضية (الاتحاد الأوروبي) 1715/2019، المؤرخ 30 سبتمبر 2019، الذي يحدد قواعد تشغيل نظام إدارة المعلومات بشأن الضوابط الرسمية ومكونات النظام ("لائحة SGICO" (OJ L 261 بتاريخ 14.10.2019، ص. 37).

(2) تضاف إلى المادة 3 الفقرة الثالثة التالية:

"المادة 1، الفقرة الثانية، الحرف أ)، الفقرة الثانية)، ستطبق اعتباراً من 1 يناير 2023".

المادة 5

الدخول حيز التنفيذ والتطبيق

تدخل هذه اللائحة حيز التنفيذ بعد ثلاثة أيام من نشرها في الجريدة الرسمية/الجريدة الرسمية للاتحاد الأوروبي.

سيتم تطبيقه اعتباراً من 1 يناير 2022.

المادة 1، الحرف ب)، ستطبق اعتباراً من 1 يناير 2023.

تسري المادة 1، الفقرة الثانية، اعتباراً من 1 يوليو 2023.

1م▼

ب▼

يجب أن تكون هذه اللائحة إلزامية بجميع عناصرها وقابلة للتطبيق مباشرة في كل دولة عضو.